L

MTL. - 1 - L.9024/1/V.

Conseil d'Etat - Raad van State
Législation - Wetgeving
21 SEP 1964
Transmis à M. Coordination
Doorgezonden aan de H.

ROYAUME DE BELGIQUE. KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT. ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Justice, le 8 septembre 1964, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant celui du 13 janvier 1964 relatif au stage et à l'examen de candidat-huissier de justice", a donné le 11 septembre 1964 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 8e september 1964 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging van dit van 13 januari 1964 betreffende de stage en het examen van kandidaat-gerechtsdeurwaarder", heeft de 11e september 1964 het volgend advies gegeven :

C. E. - R. S.
Entrée Binnen
21.9.64

Le Conseil d'Etat propose le texte suivant :

ARRETE ROYAL MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 13 JANVIER 1964 RELATIF AU STAGE ET A L'EXAMEN DE CANDIDAT-HUISSIER DE JUSTICE.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 5 juillet 1963 réglant le statut des huissiers de justice, notamment l'article 3 ;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1964 relatif au stage et à l'examen de candidat-huissier de justice, notamment l'article 10 ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat ;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

L'article 10, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 13 janvier 1964 relatif au stage et à l'examen de candidat-huissier de justice, est remplacé par la disposition suivante :

"La session annuelle est ouverte dans la seconde quinzaine du mois de novembre".

Article 2.-

...(comme au projet) ...

...

...

De Raad van State stelt de volgende tekst voor :

KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 13 JANUARI 1964 BETREFFENDE DE STAGE EN HET EXAMEN VAN KANDIDAAT-GERECHTSDEURWAARDER.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 juli 1963 tot regeling van het statuut der gerechtsdeurwaarders, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1964 betreffende de stage en het examen van kandidaat-gerechtsdeurwaarder, inzonderheid op artikel 10;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Artikel 10, eerste lid, van het koninklijk besluit van 13 januari 1964 betreffende de stage en het examen van kandidaat-gerechtsdeurwaarder wordt door de volgende bepaling vervangen :

"De jaarlijkse zitting wordt geopend in de tweede helft van november".

Artikel 2.-

... (zoals in het ontwerp) ...

...

...

La chambre était composée de

Messieurs : J. SUETENS, premier président,
de Heren : eerste voorzitter,

H. BUCH, conseillers d'Etat,
G. VAN BUNNEN, staatsraden,

P. DE VISSCHER, assesseurs de la section de législation,
J. DE MEYER, bijzitters van de afdeling wetgeving,

Madame : J. DE KOSTER, greffier adjoint, greffier.
Mevrouw : adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.
Le rapport a été présenté par M. E. JOACHIM, auditeur général.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.
Het verslag werd uitgebracht door de H. E. JOACHIM, auditeur-generaal.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(s.) J. DE KOSTER.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) J. SUETENS.